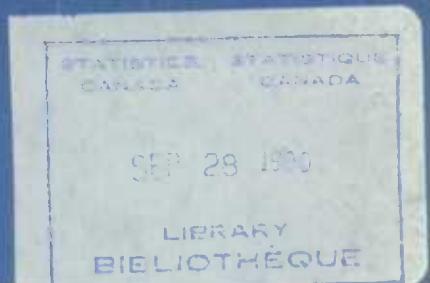




Statistics  
Canada Statistique  
Canada



Price: Canada \$7.10 per issue, \$71.00 annually  
United States US\$8.50 per issue, US\$85.00 annually  
Other Countries: US\$9.90 per issue, US\$99.00 annually

## PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

JULY 1990

Sawmills producing less than 7 080 m<sup>3</sup> per year are excluded from this survey. Production for these mills is based on estimates obtained from annual census figures, log-scale data and telephone surveys. These estimates are updated periodically, normally to correspond with substantial changes in market conditions. For larger mills which are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of change in production of reporting mills. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis that the total stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of reporting mills.

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It should be noted that reported destinations are not necessarily final destinations. Shipments to points in British Columbia may include shipments to lumber brokers who are not part of this survey, and some of their purchases ultimately are directed to regions other than B.C. Similarly reported shipments to points in B.C. include sales to other sawmills and planing mills which are part of this survey. Further B.C. shipment of this lumber by purchasing mills is included in reported shipments, leading to duplication and overstatement of shipments to B.C. as a final destination. Similarly shipments from B.C. reported to

Prix : Canada \$7.10 \$ l'exemplaire, 71 \$ par année  
Etats-Unis 8.50 \$ US l'exemplaire, 85 \$ US par année  
Autres pays 9.90 \$ US l'exemplaire, 99 \$ US par année

## PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAINS DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

JUILLET 1990

Les scieries produisant moins de 7 080 m<sup>3</sup> par an sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries est basée sur les données fournies par le recensement annuel, les chiffres de mesurage de billes relevés pour la Colombie-Britannique et les estimations obtenues au moyen d'enquêtes téléphoniques. Ces estimations sont mises à jour périodiquement, en général à la suite d'une évolution importante des conditions du marché. La production des plus grandes scieries qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu de la variation dans la production des scieries déclarantes. Les stocks sont estimés à partir du chiffre total de la production estimée, et d'après l'hypothèse que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Le tableau 3 présente la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faudrait pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique peuvent comprendre des ventes à des marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête; de plus, une partie de ce bois est subsequment livrée ailleurs qu'en C.-B. De même, les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique peuvent comprendre des ventes à d'autres scieries ou ateliers de rabotage qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure en C.-B. de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est

Selected series available on CANSIM, matrices 53, 122.

Industry Division

September 1990

Certaines séries sont disponibles dans les matrices 53, 122 de CANSIM

Division de l'industrie

Septembre 1990

provinces include lumber destined for reload centres and subsequent transshipment to the United States. Thus destination of shipments shown in Tables 2 and 4 should not be regarded as final destinations. The totals of reported shipments plus estimated shipments and adjustments in Tables 2 and 4 are free of duplication because these figures are calculated from the total reported and estimated production data and stocks, both of which are free of duplication.

Note: The conversion factor to use for lumber is: cubic metres x .42378 = Thousands ft.b.m.

également incluse dans les livraisons déclarées ce qui entraîne un double emploi et un gonflage des chiffres des livraisons à destination ultime de la Colombie-Britannique. De même, les livraisons déclarées en provenance de C.-B. et à destination d'autres provinces comprennent le bois de construction envoyé à des centres de rechargement et livré aux États-Unis. Les destinations indiquées aux tableaux 2 et 4 ne doivent donc pas être considérées comme les destinations ultimes. Toutefois, les totaux des livraisons déclarées, des livraisons estimatives et des rectifications aux tableaux 2 et 4 sont exempts de données faisant double emploi, vu que ces chiffres sont calculés à partir de la production totale (déclarée et estimative) et des stocks globaux (déclarées et estimatifs) qui sont exempts de double emploi.

Nota: Le facteur de conversion à utiliser pour le bois d'œuvre est: Mètres cubes x .42378 = Milliers de p.m.p.

**TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties<sup>1</sup>**

	Month - Mois			Year-to-date - Total cumulatif	
	Total production	Total shipments	Total stocks	Total production	Total shipments
	Production globale	Livraisons globales	Stocks globaux	Production globale	Livraisons globales
<b>July - Juillet:</b>					
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
Thousands m <sup>3</sup> - Milliers de m <sup>3</sup>	2 601 0	2 780 5	3 361.8	20 476.1	20 503.7
Per cent change 90/89 - Taux de variation 90/89	-7.1	-7.0	5.4	-3.4	-4.1
Per cent estimated - Pourcentage estimé	1.2	2.7	1.2	1.3	3.5
<b>B.C. coast - Littoral de la C.-B.</b>					
Thousands m <sup>3</sup> - Milliers de m <sup>3</sup>	702.1	791.4	1 003.7	5 457.5	5 495.7
Per cent change 90/89 - Taux de variation 90/89	-2.6	5.8	6.4	-4.9	-7.9
Per cent estimated - Pourcentage estimé	1.9	4.2	1.9	1.7	6.2
<b>B.C. interior - Intérieur de la C.-B.</b>					
Thousands m <sup>3</sup> - Milliers de m <sup>3</sup>	1 898.9	1 989.0	2 358.1	15 018.6	15 008.0
Per cent change 90/89 - Taux de variation 90/89	-8.7	-11.2	5.0	-2.8	-2.6
Per cent estimated - Pourcentage estimé	0.9	2.1	0.9	1.1	2.5
<b>Northern interior - Intérieur nord</b>					
Thousands m <sup>3</sup> - Milliers de m <sup>3</sup>	1 020.3	1 087.0	1 429.5	8 121.6	8 029.1
Per cent change 90/89 - Taux de variation 90/89	-5.9	-8.2	16.3	-0.3	-1.0
Per cent estimated - Pourcentage estimé	0.3	0.9	0.3	0.5	1.7
<b>Central interior - Intérieur centre</b>					
Thousands m <sup>3</sup> - Milliers de m <sup>3</sup>	312.5	321.3	261.5	2 540.9	2 573.2
Per cent change 90/89 - Taux de variation 90/89	-10.2	-18.3	-11.8	-7.3	-5.8
Per cent estimated - Pourcentage estimé	1.0	0.4	1.0	0.9	1.6
<b>Southern interior - Intérieur sud</b>					
Thousands m <sup>3</sup> - Milliers de m <sup>3</sup>	566.1	580.7	667.1	4 356.1	4 405.7
Per cent change 90/89 - Taux de variation 90/89	-12.5	-12.4	-7.4	-4.6	-3.3
Per cent estimated - Pourcentage estimé	2.1	5.2	2.1	2.5	4.7

<sup>1</sup> Throughout report totals may not add due to rounding

<sup>1</sup> Au cours du rapport, les totaux ne concordent pas à cause de l'arrondissement des chiffres.

**TABLE 2. Production and Stocks of Lumber and Ties Sawn by Region and Species**

**TABLEAU 2. Production et stocks de bois de construction et de traverses sciées par région et par espèce**

							thousands m <sup>3</sup> - milliers de m <sup>3</sup>			
			Production		Stocks		Production		Stocks	
			Month	Year-to-date	Month	Month	Month	Year-to-date	Month	
			Mois	Total cumulatif	Mois	Mois	Mois	Total cumulatif	Mois	
<b>July - Juillet:</b>										
<b>(SCG - CTB)</b>			<b>B.C. - C.-B.</b>			<b>B.C. coast - Littoral de la C.-B.</b>				
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	(4407 10 32)	221 962	1 786 639	274 073	84 118	798 541	126 628			
WRC - Thuya géant de l'Ouest	(4407 10 71)	177 900	1 567 184	309 635	143 856	1 262 804	263 047			
CY - Cèdre jaune/Cypres jaune	(4407 10 72)	17 734	190 745	14 739	15 043	186 856	12 540			
HEMFIR - Pruche/Sapin baumier	(4407 10 33)	518 370	3 560 042	716 803	442 670	2 998 734	580 150			
SITKA - Épinette de SITKA	(4407 10 42)	15 644	147 529	5 398	15 644	147 529	5 398			
SPF - Épinette, pin et sapin	(4407 10 31)	1 642 862	13 200 097	2 035 327	- 2 792	54 682	12 994			
Other S/W - Autres bois résineux	(4407 10 99)	3 899	16 415	4 521	940	1 852	1 813			
Total S/W - Total bois résineux		2 598 370	20 468 652	3 360 496	699 480	5 450 998	1 002 569			
Hardwood - Bois feuillus	(4407 10 90)	2 619	7 428	1 310	2 570	6 509	1 178			
<b>Total production globale</b>		<b>2 600 989</b>	<b>20 476 081</b>	<b>3 361 806</b>	<b>702 050</b>	<b>5 457 508</b>	<b>1 003 747</b>			
<b>B.C. interior - Intérieur de la C.-B.</b>										
<b>B.C. interior - Intérieur de la C.-B.</b>			<b>Northern interior - Intérieur nord</b>				<b>Northern interior - Intérieur nord</b>			
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	137 844	988 098	147 445	33	6 876	374				
WRC - Thuya géant de l'Ouest	34 044	304 380	46 589	6 314	45 981	6 466				
CY - Cèdre jaune/Cypres jaune	2 691	3 890	2 200	-	-	-				
HEMFIR - Pruche/Sapin baumier	75 699	561 308	136 653	50 781	413 576	110 508				
SITKA - Épinette de SITKA	-	-	-	-	-	-				
SPF - Épinette, pin et sapin	1 645 654	13 145 416	2 022 333	963 165	7 655 159	1 312 198				
Other S/W - Autres bois résineux	2 958	14 563	2 708	-	-	-				
Total S/W - Total bois résineux	1 898 891	15 017 654	2 357 927	1 020 293	8 121 593	1 429 546				
Hardwood - Bois feuillus	48	919	132	-	-	-				
<b>Total production globale</b>	<b>1 898 939</b>	<b>15 018 573</b>	<b>2 358 059</b>	<b>1 020 293</b>	<b>8 121 593</b>	<b>1 429 546</b>				
<b>Central interior - Intérieur centre</b>										
<b>Central interior - Intérieur centre</b>			<b>Southern interior - Intérieur sud</b>				<b>Southern interior - Intérieur sud</b>			
DF/L - Sapin de Douglas/Mélèze	28 347	203 426	21 622	109 464	777 796	125 449				
WRC - Thuya géant de l'Ouest	-	18 881	2 889	27 730	239 517	37 234				
CY - Cèdre jaune/Cypres jaune	-	-	-	2 691	3 890	2 200				
HEMFIR - Pruche/Sapin baumier	-	-	-	24 918	147 732	26 145				
SITKA - Épinette de SITKA	-	-	-	-	-	-				
SPF - Épinette, pin et sapin	284 190	2 318 620	236 898	398 299	3 171 637	473 237				
Other S/W - Autres bois résineux	-	-	-	2 958	14 563	2 708				
Total S/W - Total bois résineux	312 537	2 540 927	261 409	566 060	4 355 134	666 972				
Hardwood - Bois feuillus	-	-	48	48	919	84				
<b>Total production globale</b>	<b>312 537</b>	<b>2 540 927</b>	<b>261 457</b>	<b>566 109</b>	<b>4 356 053</b>	<b>667 056</b>				

- nil or zero  
r revised figures

- néant ou zero  
r nombres rectifiés

**TABLE 3. Shipments of Sawn Lumber and Ties  
by Reported Destination**

**TABLEAU 3. Livraisons de bois de construction et de  
traverses sciées, selon la destination  
déclarée**

	cubic metres - mètres cubes								
	Truck	Rail	Water		Truck	Rail			
	Camion	Chemin de fer	Voie d'eau	Total	Camion	Chemin de fer	Total		
			Month	Year-to-date			Month	Year-to-date	
			Mois	Total cumulatif			Mois	Total cumulatif	
<b>July - Juillet:</b>									
<b>Reported destination - Destination déclarée</b>									
			<b>B.C. coast - Littoral de la C.-B.</b>				<b>Northern interior - Intérieur nord</b>		
British Columbia - Colombie-Britannique	175 944	-	4 465	180 409	1 224 281	71 299	44 764	116 064	891 171
Alberta	2 827	415	-	3 242	21 908	38 832	1 862	40 694	253 379
Saskatchewan	54	-	-	54	3 344	- 168	-	- 168	1 513
Manitoba	238	64	-	302	3 523	1 300	16 877	18 177	111 052
Ontario	555	1 786	-	2 341	19 701	10 017	143 068	153 086	950 809
Québec	281	866	-	1 147	8 630	5 361	23 916	29 277	201 467
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	229	1 262	-	1 491	8 523	73	3 830	3 903	27 078
<b>Total Canada</b>	<b>180 128</b>	<b>4 394</b>	<b>4 465</b>	<b>188 987</b>	<b>1 289 910</b>	<b>126 716</b>	<b>234 317</b>	<b>361 033</b>	<b>2 436 469</b>
U.S.A. - É.-U.	64 765	47 662	110 339	222 766	1 565 211	97 372	517 221	614 594	4 601 655
Japan - Japon	17 651	-	169 953	187 604	1 179 755	19 055	46 671	65 726	477 450
Other - Autres	34 289	-	124 240	158 529	1 118 371	13 665	22 538	36 203	380 994
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>116 706</b>	<b>47 662</b>	<b>404 532</b>	<b>568 900</b>	<b>3 863 338</b>	<b>130 092</b>	<b>586 430</b>	<b>716 522</b>	<b>5 460 099</b>
Total reported - Livraisons déclarées	296 834	52 056	408 997	757 886	5 153 248	256 808	820 747	1 077 555	7 896 567
Estimated - Livraisons estimées	13 130	2 303	18 092	33 525	342 480	2 257	7 214	9 472	132 551
<b>Total shipments - Livraisons totales</b>	<b>309 964</b>	<b>54 358</b>	<b>427 088</b>	<b>791 411</b>	<b>5 495 728</b>	<b>259 065</b>	<b>827 962</b>	<b>1 087 027</b>	<b>8 029 118</b>
			<b>Central interior - Intérieur centre</b>				<b>Southern interior - Intérieur sud</b>		
British Columbia - Colombie-Britannique	45 852	17 106	-	62 958	549 878	89 125	6 105	95 230	775 558
Alberta	1 225	488	-	1 713	27 118	16 138	2 251	18 389	131 671
Saskatchewan	-	286	-	286	3 320	2 709	-	2 709	16 181
Manitoba	64	434	-	498	4 273	2 728	1 994	4 722	23 078
Ontario	4 009	6 935	-	10 944	82 973	1 140	11 634	12 773	101 934
Quebec	241	5 442	-	5 682	62 439	168	1 385	1 553	19 267
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	229	-	229	2 277	-	757	757	6 905
<b>Total Canada</b>	<b>51 390</b>	<b>30 920</b>		<b>82 310</b>	<b>732 278</b>	<b>112 007</b>	<b>24 126</b>	<b>136 133</b>	<b>1 074 594</b>
U.S.A. - É.-U.	17 292	203 511	-	220 803	1 678 948	62 814	303 540	366 354	2 818 774
Japan - Japon	7 450	6 690	-	14 140	92 311	10 060	9 769	19 829	103 418
Other - Autres	2 088	522	-	2 610	29 029	14 529	13 630	28 159	199 995
<b>Total exports - Exportations totales</b>	<b>26 830</b>	<b>210 722</b>		<b>237 552</b>	<b>1 800 288</b>	<b>87 402</b>	<b>326 939</b>	<b>414 342</b>	<b>3 122 187</b>
Total reported - Livraisons déclarées	78 221	241 642	-	319 862	2 532 566	199 410	351 065	550 475	4 196 780
Estimated - Livraisons estimées	350	1 081	-	1 432	40 646	10 956	19 289	30 245	208 892
<b>Total shipments - Livraisons totales</b>	<b>78 571</b>	<b>242 723</b>		<b>321 294</b>	<b>2 573 212</b>	<b>210 366</b>	<b>370 354</b>	<b>580 720</b>	<b>4 405 673</b>

- rail or zero

- néant ou zéro



1010052008

TABLE 4. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1990

Moven-dry metric tonnes – tonnes métriques s.a.f.					
	Month		Year-to-date		
	Mois		Total cumulatif		
	Shipments		Shipments		Shipments
	Production	Livraisons	Stocks <sup>1</sup>	Production	Livraisons
<b>July - Juillet:</b>					
Coast - Littoral	264 819	271 304	34 513	1 965 114	1 964 961
Northern interior - Intérieur nord	276 547	267 485	69 440	2 105 216	2 069 750
Central interior - Intérieur centre	101 532	99 391	5 548	805 193	803 052
Southern interior - Intérieur sud	173 028	173 277	20 134	1 306 322	1 293 706
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	<b>815 925</b>	<b>811 457</b>	<b>129 636</b>	<b>6 181 844</b>	<b>6 131 469</b>

<sup>1</sup> Stocks won't balance month-to-month because waste disposals are excluded from above figures.  
<sup>r</sup> revised figures

TABLEAU 4. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1990

Moven-dry metric tonnes – tonnes métriques s.a.f.					
	Month		Year-to-date		
	Mois		Total cumulatif		
	Shipments		Shipments		Shipments
	Production	Livraisons	Stocks <sup>1</sup>	Production	Livraisons
<b>July - Juillet:</b>					
Coast - Littoral	264 819	271 304	34 513	1 965 114	1 964 961
Northern interior - Intérieur nord	276 547	267 485	69 440	2 105 216	2 069 750
Central interior - Intérieur centre	101 532	99 391	5 548	805 193	803 052
Southern interior - Intérieur sud	173 028	173 277	20 134	1 306 322	1 293 706
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	<b>815 925</b>	<b>811 457</b>	<b>129 636</b>	<b>6 181 844</b>	<b>6 131 469</b>

<sup>1</sup> Les stocks ne se balanceront pas mois par mois, les déchets étant exclus des chiffres ci-dessus  
<sup>r</sup> nombres rectifiés

TABLE 5. Production, Shipments and Stocks of Lumber in Canada,<sup>1</sup> 1990

thousands m <sup>3</sup> – milliers de m <sup>3</sup>					
	Month		Year-to-date		
	Mois		Total cumulatif		
	Shipments		Shipments		Shipments
	Production	Livraisons	Stocks	Production	Livraisons
<b>July - Juillet:</b>					
East of the Rockies - À l'est des Rocheuses	1 398	1 563	2 221	12 981	13 309
British Columbia - Colombie-Britannique	2 601	2 781	3 362	20 476	20 504
<b>Total</b>	<b>3 999</b>	<b>4 344</b>	<b>5 583</b>	<b>33 457</b>	<b>33 813</b>
Softwoods - Bois résineux	3 916		5 377	32 764	-
Hardwoods - Bois feuilles	83		206	693	-

<sup>1</sup> For detailed statistics refer to Catalogue No. 35-002 for East of the Rockies and 35-003 for British Columbia.  
<sup>a</sup> figures not available.  
<sup>r</sup> revised figures

<sup>1</sup> Pour les statistiques particulières voir le n° 35-002 au catalogue pour l'est des rocheuses et 35-003 pour la Colombie-Britannique.  
<sup>a</sup> nombres indisponibles  
<sup>r</sup> nombres rectifiés

TABLEAU 5. Production, livraisons et stocks de bois de construction au Canada<sup>1</sup>, 1990